

PHILIPS

Preko uha

Serija 8000

TAPH805



Korisnički priručnik

Registrirajte svoj proizvod i potražite podršku na
www.philips.com/support

Sadržaj

1	Važna sigurnosna pravila	2
	Sigurnost u pogledu sluha	2
	Opće informacije	2
<hr/>		
2	Vaše Bluetooth slušalice preko uha	3
	Što se nalazi u kutiji	3
	Ostali uredaji	3
	Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	4
<hr/>		
3	Počnite s radom	5
	Punjene baterije	5
	Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom	5
<hr/>		
4	Korištenje slušalica	6
	Spajanje slušalica s Bluetooth uredajem	6
	Upravljanje pozivima i glazbom	6
<hr/>		
5	Tehnički podaci	8
<hr/>		
6	Napomena	9
	Izjava o sukladnosti	9
	Zbrinjavanje starog proizvoda i baterije	9
	Usklađenost s EMF-om	9
	Informacije o okolišu	10
	Obavijest o usklađenosti	10
<hr/>		
7	Zaštitni znakovi	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
<hr/>		
8	Česta pitanja	12

1 Važna sigurnosna pravila

Sigurnost u pogledu sluha



Opasnost

- Kako biste izbjegli oštećivanje sluha, ograničite vrijeme tijekom kojeg koristite slušalice i podesite glasnoću na sigurnu razinu. Što je razina glasnoće veća, to bi trajanje slušanja trebalo biti kraće.

Prilikom uporabe slušalica se obavezno pridržavajte sljedećih smjernica.

- Slušajte na razumnoj razini glasnoće tijekom razumnog vremenskog razdoblja.
- Pazite kako ne biste neprekidno povećavali razinu glasnoće kako vam se sluh prilagodava.
- Ne povećavajete razinu glasnoće toliko visoko da ne čujete što se zbiva oko vas.
- U potencijalno opasnim situacijama trebali biste biti oprezni ili privremeno prekinuti uporabu.
- Pretjerano snažan zvučni tlak iz slušalica i naglavnih slušalica može uzrokovati gubitak sluha.
- Ne preporučuje se korištenje naglavnih slušalica koja prekrivaju oba uha tijekom vožnji, što u nekim zemljama može biti i protuzakonito.
- Radi vlastite sigurnosti izbjegavajte ometanje od strane glazbe ili telefonskih poziva dok ste u prometu ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

Opće informacije

Kako biste izbjegli oštećenje ili kvar:

Oprez

- Slušalice ne izlažite pretjeranoj toplini.
- Pazite da vam slušalice ne padnu.
- Slušalice ne izlažite kapanju i prskanju tekućine.
- Nemojte dopustiti da se slušalice urone u vodu.
- Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva.
- Ako ih je potrebno očistiti, upotrijebite mekanu krpku, prema potrebi navlaženu minimalnom količinom vode ili razrijedenom blagom sapunicom.
- Ugradena baterija se ne smiju izlagati velikoj toplini kao što je sunčev zračenje, vatrica ili sl.
- Postoji opasnost od eksplozije u slučaju nepravilne zamjene baterije. Umećite samo jednake ili istovrijedne baterije.
- Nikada ne koristite slušalice dok upravljate motornim vozilom, vozite bicikl, trčite ili hodate u prometnim područjima. To je opasno a često i protuzakonito.

O temperaturama rada i pohrane te vlažnosti

- Temperatura rada: 0°C (32°F) do 40°C (104°F)
- Temperatura skladištenja: -10°C (14°F) do 45°C (113°F)
- Vлага rada: 8% - 90% relativne vlažnosti (bez kondenzacije)
- Vлага pohrane: 5% - 90% relativne vlažnosti (bez kondenzacije)
- Maksimalna visina rada: 3.000 m
- U uvjetima visoke ili niske temperature trajanje baterije može biti kraće.

2 Vaše Bluetooth slušalice preko uha

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

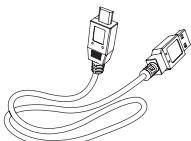
Pomoću ovih bežičnih slušalica preko uha tvrtke Philips možete:

- uživati u praktičnim bežičnim handsfree pozivima;
- uživati u glazbi i bežično njome upravljati;
- prebacivati između poziva i glazbe.
- uživati u prigušenju buke.

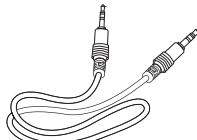
Što se nalazi u kutiji



Philips Bluetooth slušalice preko uha,
Philips TAPH805



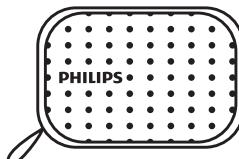
USB kabel za punjenje (samo za punjenje)



Zvučni kabel



Vodič za brzi početak

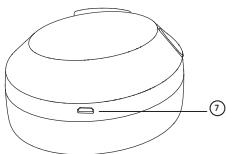
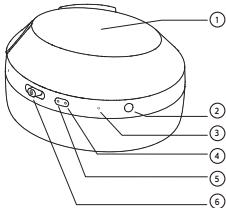


Kućište za nošenje

Ostali uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prijenosno računalo, PDA, Bluetooth prilagodnici, MP3 reproduktori itd.) koji podržavaju Bluetooth i kompatibilni su sa slušalicama (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 8).

Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Dodirna upravljačka ploča
- ② Zvučni priključak
- ③ Mikrofon
- ④ LED indikator
- ⑤ ANC/LED indikator zvuka okoline
- ⑥ ⌂ (Gumb za uključivanje)
- ⑦ Mikro utor za punjenje

3 Počnite s radom

Punjene baterije

Napomena

- Prije prvog korištenja slušalice stavite slušalice u futrolu i punite ih 3 sata kako biste postigli optimalan kapacitet i vijek trajanja baterije.
- Kako biste izbjegli oštećenja koristite samo izvorni USB kabel za punjenje.
- Završite poziv prije punjenja slušalica, jer će spajanje slušalica na punjenje isključiti slušalice.

Kućište za punjenje

Spojite isporučeni USB kabel za punjenje na:

- mikro USB priključak za punjenje na slušalicama i;
- punjač/USB priključak na računalu.
↳ Tijekom punjenja LED svijetli crveno a isključi se kada se slušalica u potpunosti napuni.

Savjet

- Punjenje obično traje 2 sata.

Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom

Uparite slušalice s mobilnim telefonom prije prve uporabe. Uspješnim uparivanjem uspostavlja se jedinstvena šifrirana veza između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice pohranjuju posljednjih 8 uređaja u memoriju. Ako pokušate upariti više od 8 uređaja, najranije upareni uređaj se zamjenjuje novim.

- 1 Provjerite jesu li slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite gumb  5 sekundi sve dok plava i crvena LED lampica ne počnu naizmjenično treptati.
↳ Slušalice ostaju u načinu uparivanja 2 minuta.
- 3 Provjerite je li mobilni telefon uključen i je li uključena njegova funkcija Bluetooth.
- 4 Uparite slušalice s mobilnim telefonom. Detaljne informacije potražite u korisničkom priručniku mobilnog telefona.

Sljedeći primjer navodi kako upariti slušalice s mobilnim telefonom.

- 5 Aktivirajte Bluetooth na vašem mobilnom telefonu, odaberite Philips PH805BK.



Philips PH805BK

4 Korištenje slušalica

Spajanje slušalica s Bluetooth uređajem

- Uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- Pritisnite i otpustite gumb za uklj./isklj. kako biste uključili slušalice.
 - Plava LED lampica se uključi na 3 sekunde.
 - Slušalice se ponovno automatski povezuju s posljednje povezanim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem.

Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate funkciju Bluetooth, morate ručno ponovo povezati slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.

Napomena

- Ako se slušalice ne uspiju povezati s posljednje spojenim Bluetooth uređajem u roku od dvije minute, prebacit će se u način uparivanja, a zatim, ako se još uvijek ne povežu s njednim kojim Bluetooth uređajem 8 minuta kasnije kada je ANC isključen, slušalice se automatski isključe.
- Ako slušalice nemaju povijest povezivanja i ne povežu se s njednim Bluetooth uređajem u roku od 2 minute, zaustavit će se uparivanje i prebacit će se u stanje pripravnosti.

Žičana veza

Slušalice možete koristiti i s isporučenim zvučnim kabelom. Spojite isporučeni audio kabel na slušalice i vanjski audio uređaj.

Savjet

- Kada se koristi linijski način rada funkcijski gumbi bit će onemogućeni.

Upravljanje pozivima i glazbom

Uključivanje/isključivanje

Zadatak	Gumb	Rad
Uključivanje slušalica.	Gumb za uključivanje/ isključivanje	Pritisnite i zadržite gumb 3 sekunde.
Isključivanje slušalica.	Gumb za uključivanje/ isključivanje	Pritisnite i zadržite gumb 3 sekunde. → Plava LED lampica je uključena i postupno se isključuje.

Upravljanje glazbom

Zadatak	Gumb	Rad
Reproducirajte ili pauzirajte glazbu.	Gumb za uključivanje/ isključivanje	Pritisnite jednom.
Prilagodba glasnoće.	Dodirna upravljačka ploča	Prijedite prstom prema gore/ dolje
Slijedeći zapis.	Gumb za uključivanje/ isključivanje	Gurnite dolje
Prethodni zapis.	Gumb za uključivanje/ isključivanje	Gurnite gore

Upravljanje razgovorom

Zadatak	Gumb	Rad
Uspostavite/ prekinite poziv.	Gumb za uključivanje/ jednom isključivanje	Pritisnite jednom.
Odbijanje poziva.	Gumb za uključivanje/ dvaput isključivanje	Pritisnite dvaput.

Zadatak	Gumb	Rad
Odgovaranje poziva na novi poziv uključivanje/ tijekom isključivanje poziva.	Gumb za novog poziva uključivanje/ tijekom isključivanje poziva.	Pritisnite jednom dvaput isključivanje
Prekidanje trenutnog poziva i uspostava drugog poziva	Gumb za uključivanje/ isključivanje	Pritisnite jednom isključivanje
Prebacuje poziv prilikom odgovaranja na dva poziva	Gumb za uključivanje/ isključivanje	Pritisnite dvaput isključivanje
Prebacujte između telefona i slušalica tijekom poziva	Gumb za uključivanje/ isključivanje	Pritisnite dvaput isključivanje

Drugi statusni indikatori slušalica	
Status slušalica	Indikator
Dok su slušalice u stanju čekanja ili dok slušate glazbu slušalice su povezane s Bluetooth uređajem.	Plava LED lampica je uključena.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED lampica naizmjence treperi crveno i plavo.
Slušalice su uključene, ali nisu povezane s Bluetooth uređajem.	Crvena LED lampica polagano treperi. Ako se ne može uspostaviti veza slušalice će se isključiti unutar 8 minuta, kada je ANC isključen.
Niska razina baterije.	Crvena LED lampica treperi jednom svake 2 sekunde sve dok ne nestane napajanja
Baterija napunjena.	Crvena LED lampica je isključena.

Upravljanje APN-om

Zadatak	Gumb	Rad
ANC UKLJ./ ISKLJ/zvuk okoline	Dodirna upravljačka ploča	DODIRNITE jednom

Glasovni pomoćnik

Zadatak	Gumb	Rad
Probudite zadani glasovni pomoćnik	Dodirna upravljačka ploča	Pokrijte i držite 2 sekunde

5 Tehnički podaci

Slušalice

- Vrijeme slušanja glazbe: 30 sati
Vrijeme razgovora: 30 sata
- Vrijeme stanja pripravnosti: 160 sati
Vrijeme punjenja: 2 sata
- Punjiva litij-polimerska baterija (680 mAh)
- Inačica Bluetootha: 5.0
Kompatibilni Bluetooth profili:
 - HFP (Profil bez ruku)
 - A2DP (Napredni profil distribucije zvuka)
 - AVRCP (Profil daljinskog upravljanja zvučnim i videozapisima)
- Podržani audio kodek: SBC
- Frekvencijski raspon: 2,402-2,480 GHz
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- Raspon rada: Do 10 metara (33 stopa)
- Digitalno prigušenje jeke i buke
- Automatsko isključivanje
- Mikro-USB priključak za punjenje
- Podržava SBC
- Upozorenje o slaboj bateriji: dostupno



Napomena

- Tehnički podaci uređaja predmet su izmjene bez prethodne najave.

6 Napomena

Izjava o sukladnosti

Ovime, MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je ovaj proizvod udovoljava osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim uvjetima Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usklađenosti možete pronaći na www.p4c.philips.com.

Zbrinjavanje starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koje se mogu reciklirati i ponovno koristiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Europskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugradenu punjivu bateriju koja je pokrivena Europskom direktivom 2013/56/EU koja se ne zbrinjavati zajedno s običnim kućnim otpadom. Preporučujemo da svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje ili servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjaci izvadili punjivu bateriju.

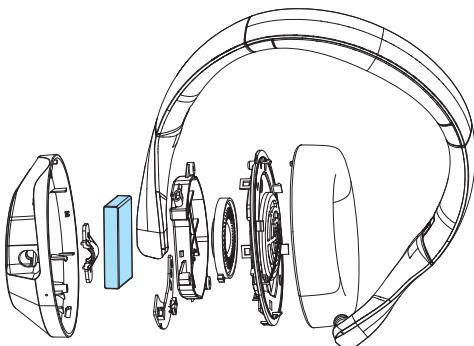
Informirajte se o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavaje se lokalnih propisa i nikada nemojte zbrinjavati proizvod i punjive baterije zajedno s običnim

kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže pri sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Izvadite ugrađenu bateriju

Ako u vašoj zemlji ne postoji sustav prikupljanja/recikliranja elektroničkih proizvoda, možete zaštитiti okoliš vadenjem i odnošenjem baterije na recikliranje prije nego slušalice odložite na zbrinjavanje.

- Prije vadenja baterije provjerite jesu li slušalice odspojene od kabela za punjenje.



Usklađenost s EMF-om

Ovaj je proizvod usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

Informacije o okolišu

Sve nepotrebno pakiranje je izostavljeno. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), papirna kaša (kutija) i polietilenska pjena (vrećice, zaštitna pjenasta folija.)

Vaš se sustav sastoji od materijala koji se može reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na zbrinjavanje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

Obavijest o uskladenosti

Uredaj je u skladu s pravilima FCC-a, 15. dio. Rad ovisi o dva sljedeća uvjeta:

1. Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje i
2. Ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

FCC pravila

Ova oprema je ispitana i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima za digitalne uređaje klase B, u skladu s 15. dijelom FCC pravila. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenom okruženju. Ova oprema generira, koristi i može emitirati radiofrekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i koristi u skladu s uputama za uporabu, može prouzročiti štetne smetnje radijskim komunikacijama.

Medutim, ne postoji jamstvo da se u određenoj instalaciji smetnje neće pojavit. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnika se potiče da pokuša ispraviti smetnje pomoću jedne ili više sljedećih mjera:

- Okrenite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika
- Spojite opremu u utičnicu strujnog kruga na kojem nije priključen i prijemnik.
- Za pomoć se обратите prodavaču ili iskusnom radio/TV tehničaru.

FCC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu s FCC ograničenjima izloženosti zračenju odredenima za nekontrolirano okruženje.

Ovaj odašiljač ne smije se nalaziti na istom mjestu niti raditi zajedno s nekom drugom antenom ili odašiljačem.

Oprez: Korisnika se upozorava da promjene ili izmjene koje nije izričito odobrila strana odgovorna za uskladenost mogu poništiti korisnikovo ovlaštenje za korištenje opreme.

Kanada:

Ovaj uređaj sadrži odašiljače/prijamnike koji su izuzeti od dozvole za uskladenost s inovacijama, znanošću i ekonomskim razvojem u Kanadi. Rad ovisi o dva sljedeća uvjeta: (1) ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje; (2) ovaj uređaj mora moći prihvatiti sve smetnje, uključujući i one koje bi mogle nepoželjno utjecati na njegov rad.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu s Kanadskim ograničenjima izloženosti zračenju odredenima za nekontrolirana okruženja.

Ovaj odašiljač ne smije se nalaziti na istom mjestu niti raditi zajedno s nekom drugom antenom ili odašiljačem.

7 Zaštitni znakovi

Bluetooth

Bluetooth® oznaka i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane Top Victory Investment Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Siri

Siri je zaštitni znak tvrtke Apple Inc., registrovan u SAD-u i drugim zemljama.

8 Česta pitanja

Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.
Razina napunjenoosti baterije je niska.
Napunite slušalice.

Ne mogu upariti Bluetooth slušalice s Bluetooth uređajem.

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth značajku na Bluetooth uređaju i nakon što uključite slušalicu uključite Bluetooth uređaj.

Kako poništiti uparivanje.

Neka slušalice ostanu u načinu uparivanja (crvena i plava lampica trepere naizmjenično), pritisnite gumb za uključivanje  i zadržite ga, dvaput dodirnite dodirnu upravljačku ploču, a zatim će ljubičasta LED lampica treptati 3 puta.

Čujem, ali ne mogu upravljati glazbom na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauziranje/preskakanje unaprijed/unazad).

Provjerite podržava li Bluetooth audio izvor AVRCP (pogledajte „Tehnički podaci“ na 8. stranici).

Razina glasnoće slušalica je preniska.
Neki Bluetooth uređaji ne mogu povezati razinu glasnoće sa slušalicama putem sinkronizacije glasnoće. U tom slučaju morate prilagoditi glasnoću Bluetooth uređaja kako biste podešili odgovarajuću glasnoću.

Bluetooth uređaj ne može pronaći slušalice.

- Slušalice se mogu povezati s prethodno uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga pomaknite izvan dometa.
- Uparivanje se možda poništilo ili su slušalice prethodno bile uparene s drugim uređajem. Ponovno uparite slušalice s Bluetooth uređajem kao što je opisano u korisničkom priručniku. (pogledajte „Prvo uparivanje slušalice s Bluetooth uređajem“ na stranici 6).

Moje Bluetooth slušalice povezane su s Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali glazba se reproducira samo na zvučniku mobilnog telefona.
Pogledajte korisnički priručnik vašeg mobilnog telefona. Odaberite za slušanje glazbe putem slušalica.

Kvaliteta zvuka je loša i čuje se pucketanje.

- Bluetooth uređaj je izvan dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.

Kvaliteta zvuka je loša kada je streaming s mobilnog telefona vrlo spor ili audio streaming uopće ne radi.
Pobrinite se da vaš mobilni telefon podržava ne samo (mono) HFP, već da podržava i A2DP i BT4.0x (ili noviji), (pogledajte „Tehnički podaci“ na 8. stranici).

Za daljnju podršku posjetite www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:
www.anatel.gov.br

Philips i Philips Shield Emblem registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je proizведен i prodaje se pod odgovornošću tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih podružnica, a tvrtka MMD Hong Kong Holding Limited je jamac u vezi s ovim proizvodom.